

# 第30課 もう11時だから寝よう

## 基本课文

- もう11時だから寝よう。
- 今日、会社を休もうと思います。
- 明日、病院へ行こうと思っています。
- 荷物が重いので、宅配便で送ります。

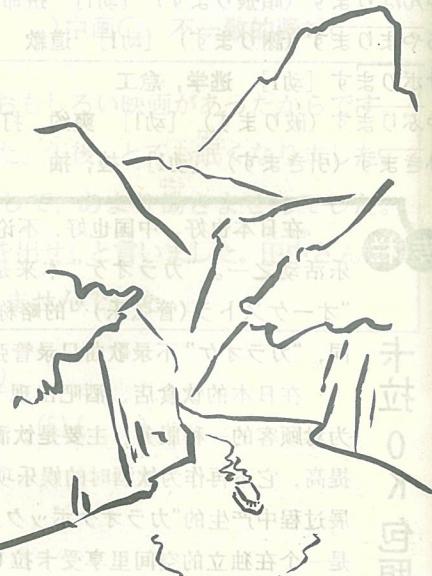
A 甲：仕事が終わってから、飲みに行こうよ。  
乙：ごめん。明日早いから、今日はちょっと…

B 甲：もう遅いので、そろそろ帰ろうと思います。  
乙：お疲れ様でした。気をつけて。

C 甲：もうすぐゴールデンウィークですね。  
何か予定がありますか。

D 甲：土曜日も仕事ですか。  
乙：ええ。香港からお客様が来るので、空港へ迎えに行きます。

宅配便(送货上门服务) 長江下り(坐船游览长江两岸风光) 迎えます(迎接)



## 表紙主

## 语法解释

## 1. 动词的意志形

动词的意志形是说话人当场表示自己的决心、意志的表达形式。其构成方式如下：

- 一类动词：把基本形的最后一个音变成相应的“お”段上的音的长音。
- 二类动词：把基本形的“る”变成“よう”。
- 三类动词：把“来る”变成“来よう”，把“する”变成“しよう”。

形	基本形	意志形
一类动词	書く	かく
	急ぐ	いそぐ
	飛ぶ	とぶ
	読む	よむ
	死ぬ	しぬ
	待つ	まつ
	売る	うる
	買う	かう
二类动词	話す	はなす
	食べる	たべる
	見る	みる
三类动词	寝る	ねる
	来る	くる
	する	する

动词的意志形实际上是第17课学习的“～ましょう”的简体形(☞第17课“语法解释4”)，因此除了表示意志外，还可以表示提议。

- ▶ 甲：もう11時だから、寝よう。(已经11点了，睡觉吧。)
- ▶ 仕事が終わってから、飲みに行こうよ。(工作结束后去酒吧吧。)
- ▶ 手伝おうか。(我来帮着做吧。)

## 2. 动(意志形) と思います

说话人向听话人表示自己要做某事的意志时，一般不单独使用意志形而用“意志形+と  
思います”的形式。“意志形+と  
思います”和“意志形”一样，也表示说话人说话时的意志，但比单纯的意志形更加礼貌、温和。

- ▶ 今日、会社を休もうと思います。(我今天不想上班。)
- ▶ もう遅いので、そろそろ帰ろうと思います。(已经很晚了，我该回家了。)

### 3. 动(意志形) と思っています

表示自己已把某种意志持续了一段时间时，用“意志形+と思っています”的形式。

- ▶ 明日病院へ 行こう と思っています。 (明天我想去医院。)
- ▶ 今度、長江下りを しよう と思っています。 (我想下次坐船游览长江两岸的风光。)
- ▶ その問題について、もう少し 考えよう と思っています。 (关于那个问题我想再考虑考虑。)

**参考** “意志形”“～ようと思います”“～ようと思っています”三者的区别如下：

1. 表示当场形成的意志时使用“意志形”而不能使用“～ようと思います”和“～ようと思っています”。
2. “～ようと思います”和“～ようと思っています”都表示决心或意志。但由于后者用“～ています”的形式，所以有一种决心或意志尚未最后形成的语感。

### 4. 小句1ので、小句2

“～ので”表示原因、理由，既可以接在简体形后，也可以接在敬体形后，但接简体形较多。“小句1”为二类形容词小句和名词小句时，把其简体形的“だ”变成“な”再加“ので”，成“な+ので”的形式。

- ▶ 荷物が重いので、宅配便で送ります。 (行李很重，所以用送货上门的方式送达。)
- ▶ 香港からお客様さんが来るので、空港へ迎えに行きます。 (有客户从香港来，我要去机场迎接。)
- ▶ ここは静かなので、とても気に入っています。 (这儿很安静，我非常喜欢。)
- ▶ もう\*終電の時間なので、帰ります。 (已经是末班电车的时间了，我回去了。)

**注意** “～ので”和“～から”相比，较为礼貌郑重，所以多用于正式场合。“～ので”口语中往往发成“～んで”。

“小句2”表示提议时，必须使用“～から”。

- ▶ 電車が遅れたんで、遅刻しました。すみません。 (电车晚点我迟到了，对不起。)
- △ 電車が遅れたから、遅刻しました。すみません。 [申述理由的感觉强烈]
- ▶ もう時間がないから、早く行こうよ。 (已经没有时间了，快走吧。)
- × もう時間がないので、早く行こうよ。 (语法错误)

### 表达及词语讲解

#### 1. そろそろ

用于表示做某事或某事态发生的时间渐渐迫近时。

- ▶ そろそろ食事の時間ですよ。 (快到进餐的时间了。)
- ▶ そろそろ\*梅雨が始まりますね。 (梅雨季节就要开始了。)

去别人家里做客，发觉该到回家的时间时一般要说“そろそろ失礼します (我该告辞了)”。

- ▶ [在某处拜访，已到回家的时间] あつ、もう9時ですね。そろそろ失礼しないと…。  
——そうですか。気をつけて帰ってください。 (哟，已经9点了，我该告辞了。——是吗？路上请小心。)

另外，使用“そろそろ+～ましょうか”或“そろそろ+意志形+か”的形式，表示随着时间的迫近该一起做某事，是提醒或催促对方和自己行动的一种说法。

- ▶ 馬さん、みんな\*そろったから、そろそろ\*出発しようか。  
——ええ、そうしましょう。 (小马，人都到齐了，准备出发吧。——好的，出发吧。)

#### 2. \*それじゃ

是“\*それでは (那么)”的比较随便的说法，用于口语。

- ▶ 甲：どうして昨日来なかつたんですか。 (昨天为什么没来啊?)  
乙：熱があつたんです。 (发烧了。)
- 甲：それじゃ、\*仕方ないですね。 (那样的话，就没有办法了。)

#### 3. \*まあ

表示不十分理想，但还能过得去的程度，用于调控自己或对方的不满情绪。

- ▶ \*報告書ができました。これでいいですか。 (报告写好了，这样行吗?)  
——時間もないから、まあ、いいでしょう。 (没有时间修改了。嗯，就这样吧。)

#### 4. 自言自语时的“な”

自言自语时，可在简体形后接续“な”表示感叹。由于是自言自语，因此不用于敬体形。“なあ”是将“な”的音拖长的说法，用于较强烈的感叹。

- ▶ 今日は本当に寒いな。 (今天真冷啊。)
- ▶ あつ、財布を忘れた! 困ったなあ。 (啊，忘了带钱包，这可糟糕了。)

应用课文中，对于晚来的森，加藤用自言自语的形式表明自己接受了这一无可奈何的事实。

▶ すみません、出かけようとした時に電話があったんです。

——\*そうか。それじゃ、まあ、仕方ないな。

(对不起，正要出门的时候，来电话了。——是吗。嗯，得，没辙。)

### 5. \*楽しみです

意思同“楽しみにしています”，表示盼望、期待的心情。应用课文中的“わたしは花が好きなので、楽しみです（我喜欢花，能去看看就好了）”是“愉快地等待着去北京植物园赏花”的意思。在表示“请你愉快地期待着”的意思时，要说“楽しみにしていてください”。

▶ 夏休みはどこか行きますか。（暑假去什么地方吗？）

——ええ、ヨーロッパへ旅行に行こうと思っています。今からとても楽しみです。（是的，我想去欧洲旅行。现在开始就愉快地等待着这一天的到来。）

▶ 甲：来週わたしの家に遊びに来てください。（下星期请来我家玩。）

乙：本当ですか。ありがとうございます。（真的吗？谢谢您了。）

甲：たくさん料理を作りますから、楽しみにしていてください。（我会给你做很多菜，你就等着吧！）

另外，指感到“愉悦”的事物、兴趣或娱乐等时，也可以说“楽しみです”。

▶ 時々孫に会うのが、父の楽しみです。（时不时见见孙子是父亲的乐趣。）

### 6. \*行楽地

众人去游览的名胜古迹，设有旅游设施以及娱乐设施的场所，在日语中统称为“行楽地（景点）”。在日本，当春季樱花盛开、秋季红叶烂漫，或者黄金周和盂兰盆会前后的连休时，“行乐地”到处都是人山人海，去“行乐地”的汽车往往把附近的公路堵得水泄不通。

### 7. ~でいっぱい

表示某个场所或者某个容器已达饱和状态，不可能再容纳更多的人或物。应用课文中指景点人多。

▶ この季節は、どの行楽地も人でいっぱいですよ。（这个季节，任何一个景点都是游客爆满。）

▶ 病院の\*待合室は\*患者でいっぱいです。（医院的候诊室挤满了病人。）

▶ \*灰皿がタバコの\*吸殻でいっぱいになりました。（烟灰缸里烟头满满的。）

## 春のピクニック

4月的一个周末，小李想和北京分公司的职员一起去郊游。小李也跟森谈起这件事。

(在办公室)

李：今度の週末、みんなでピクニックに行こうと思っているんですが…。

森：いいですね。どこへ行くんですか。

李：香山へ行こうと思います。

(当天早晨，在分公司的楼前集合。森迟到了，跑着过来)

加藤：森君、遅いよ。

森：すみません。出かけようとした時に、電話があったんです。

加藤：そうか。それじゃ、まあ、仕方ないな。

(面向小马) 馬さん、みんなそろったから、そろそろ出発しようか。

馬：ええ、そうしましょう。

(在小马驾驶的车中)

李：近くに北京植物園があるので、帰りに寄ろうと思うんです。

戴：いいですね。わたしは花が好きなので、楽しみです。



(到了香山，看到众多游客)

森：人が多いですね。

陳：今はちょうどピクニックのシーズンですから。

馬：この季節は、どの行楽地も人でいっぱいですよ。

李：秋の香山もいいですよ。今度は紅葉を見に来ようと思っています。

ピクニック(郊游) 寄ります(顺便去)

## 练习

## 练习I

1. 听录音，填空并反复朗读。

	基本形	意志形		基本形	意志形
①	聞く	聞こう	⑧	貸す	
②	泳ぐ		⑨		消そう
③	飲む		⑩	あげる	
④		遊ぼう	⑪	やめる	
⑤	待つ		⑫	食べる	
⑥		買う	⑬	来る	
⑦	洗う		⑭	相談する	

2. 仿照例句，将( )中的词语变为意志形。

- [例] もう11時だから(寝ます → 寝よう)。
- (1) 疲れたね。ちょっと(休みます → 休み)。——うん、そう(します → ま)。
  - (2) 安くなったから、この靴を(買います → )。
  - (3) この時計、気に入っているから、直して(使います → )。
  - (4) みんなそろったから、会議を(始めます → )。

3. 仿照例句替换画线部分进行练习。

- [例1] 帰ります → そろそろ帰ろうと思ひます。
- (1) 寝ます
  - (2) 結婚します
  - (3) 出発します
  - (4) 片づけます
- [例2] 今度、長江下りをします。→ 今度、長江下りをしようと思ひています。
- (5) 来年は北海道に行きます。
  - (6) これは大切なで、もう一度彼に言います。
  - (7) ここは不便なので、引っ越しします。
  - (8) 1人では決められないので、先生に相談します。

4. 仿照例句用“～ので”将两个句子连接成一个句子。

- [例1] お客様が来ます／迎えに行きます → お客様が来るので、迎えに行きます。

彼(他) 開きます(开) 転職します(换工作) 引っ越します(搬迁)

(1) 社長が来ます／集まってください

- (2) パソコンが壊れました／修理に来てください
  - (3) 今日は帰るのが遅くなります／明日の朝連絡します
  - (4) 長島さんには会ったことがありません／写真を見せてください
  - (5) 予約をしたいです／電話番号を教えてください
- [例2] おなかが痛いです／ちょっと寝ます → おなかが痛いので、ちょっと寝ます。
- (6) 目が疲れました／ちょっと休みます
  - (7) あの人は有名です／だれでも知っています
  - (8) 静かでした／ゆっくり寝ました
  - (9) 今日は特別な日です／ピザを作ります
  - (10) 昨日休みでした／友達とサッカーをしました

5. 仿照例句替换画线部分进行练习。

- [例] 頭が痛いです／早く帰ります → 頭が痛いので、早く帰りたいんですが。
- (1) 熱があります／休みます
  - (2) お金がありません／銀行で下ろします
  - (3) 歯が痛いです／薬を飲みます
  - (4) 息子の誕生日です／早く帰ります
  - (5) 使い方が簡単です／これを買います
  - (6) 寂しいです／友達を呼びます

6. 听录音，仿照例句替换画线部分练习会话。

- [例1] テニスをします → 甲：週末に何をしますか。
- 乙：テニスをしようと思っています。
- 甲：わたしもしようと思っています。
- 乙：じゃあ、いつしょにしませんか。
- (1) 山に登ります
  - (2) 家族とピクニックに行きます
  - (3) フランス語を勉強します
  - (4) 公園で太極拳をします
- [例2] 道を間違えました → 甲：ずいぶん遅かつたね。
- 乙：すみません。道を間違えたので、遅くなりました。
- 甲：じゃあ、仕方ないな。
- (5) 自転車がパンクしました
  - (6) 電車が遅れました
  - (7) バスが全然来ませんでした

壊れます(出故障) ピザ(比萨饼) 歯(牙齿) 寂しい(寂寞) 間違えます(搞错)

パンクします(轮胎爆裂)

## 练习II

1. 从□中选择动词，变成适当的形式完成句子。

[例] 箱根に（行つた）とき、富士山を見ました。

(1) 給料をもらったので、新しい靴を（ ）と思います。

(2) 表を（ ）ながら、説明します。

(3) 雨で、外に出たくなったので、電話して、ピザを（ ）もらいました。

(4) 来年は北海道旅行を（ ）と思っています。

(5) 「撮影禁止」は写真を（ ）という意味です。

行きます 撮ります 見せます 届けます 買います します

2. 将( )中的词语变成适当的形式完成句子。

[例] (暑いです → 暑い) ので、窓を開けてもいいですか。

(1) 日本語が(上手ではありません → ) ので、中国語で話してもいいですか。

(2) J.C企画へ午後(行きます → ) ので、資料を準備してください。

(3) 母が(病気です → ) ので、少し早く帰ります。

(4) 1年間韓国に(住んでいました → ) ので、韓国語が少し分かります。

(5) 王さんはコンピュータ会社で(働いています → ) ので、コンピュータの使い方をよく知っています。

3. 读下面的文章，回答录音中的提问。

陳さんと王さんは留学生です。2年間日本に住んで、日本語を勉強しました。もうすぐ中国へ帰ります。陳さんは料理を作るのが好きなので、日本料理のいろいろな店でアルバイトをしました。おいしい天ぷらや親子丼を作ることができます。だから、中国へ帰って、2人で日本料理の小さな店を開こうと言っています。それで、中国人に日本料理を食べてもらおうと思っています。これは2人の夢です。

[例] 陳さんは留学生ですか。—— はい、そうです。

(1) (2) (3) (4)

4. 将下面的句子译成日语。

(1) 工作结束后，去喝酒吧。

(2) 明天(我)想去医院。

(3) 行李很重，所以用送货上门的方式送达。

## 生词表

たくはいびん (宅配便) [名] 送货上门服务

ほうこくしょ (報告書) [名] 报告书

つゆ (梅雨) [名] 梅雨

あき (秋) [名] 秋天，秋季

ピクニック [名] 郊游

こうらくち (行乐地) [名] 景点，游览地

ピザ [名] 比萨饼

しゅうでん (终電) [名] 末班电车

まちあいしつ (待合室) [名] 候诊室，等候室

かんじや (患者) [名] 病人，患者

はいざら (灰皿) [名] 烟灰缸

すいがら (吸殻) [名] 烟头，烟灰，烟蒂

ぼ (歯) [名] 牙齿

かれ (彼) [代] 他

そろいます [动1] 到齐，齐全

よります (寄ります) [动1] 顺便去；靠近

ひらきます (開きます) [动1] 开，开张

ひっこします (引っ越しします) [动1] 搬迁，搬家

むかえます (迎えます) [动2] 迎接

こわれます (壊れます) [动2] 出故障，坏

まちがえます (間違えます) [动2] 搞错

しゅっぱつします (出発～) [动3] 出发

てんしょくします (転職～) [动3] 换工作

パンクします [动3] 轮胎爆裂，撑破

さびしい (寂しい) [形1] 寂寞

たのしみ (楽しみ) [形2] 愉快，期待

とくべつ (特別) [形2] 特别

それでは／それじゃ [连] 那么

そうか [叹] 是吗

まあ [叹] 嗯，嘿，哎哟

パク [专] 朴

ちょうこうくだり (長江下り) [专]

坐船游览长江两岸风光

こうざん (香山) [专] 香山

ペキンしょくぶつえん (北京植物園) [专]

北京植物园

しかたない (仕方ない) 没有办法

## 专栏

在日本，一到3月左右，在预报天气情况的同时，也要发布预测樱花开花的消息。发布时常常使用“桜前線”这个词。该名词的由来是这样的：把“染井吉野”这种樱花开花时期相同的地区用线连接起来，宛如气象图的前线。在南北狭长的日本列岛，樱花的花期从3月至5月逐渐北上。温暖的冲绳，2月末左右樱花绽放，而位于北方的北海道，开花时期大致在5月初。

樱花是日本的国花，“花見(赏花)”“花吹雪(飞雪似的落花)”等所说的“花”都是指“樱花”。樱花盛开时的绚丽风姿，使日本人感到春天的降临，情不自禁地喜上心头。另外，盛开的樱花随风纷飞而凋谢，这种“飞雪似的落花”景象，使许多日本人感到有种难以言表的风雅。

樱花的花期逐渐向北推进的同时，日本各地都举办“赏花”活动，各赏樱胜地游客蜂拥而至。在东京最著名的赏花胜地是“上野公園(上野公园)”，园内有1000多棵樱花树，来赏花的游客每年都达180万人。

在赏花景点，经常可以看到和同事、朋友一起痛饮美酒、细品佳肴的情景。在樱花树下铺上苦布，围坐成一圈，举办简单的宴会，可以说是日本春天的例行活动。赏花活动中最为辛苦的是抢占场所，这项工作大多是新职员、年轻人的任务。接受任务的人们必须提前好几个小时奔赴集会场所，以确保抢占到绝好的位置。抢占场所也是赏花活动中的一个景象。

## 观赏樱花